

GIÁ BÁO

Một năm 12500
 Sáu tháng 6.00
 Ba tháng 3.00
 Mười tháng 1.00
 Mỗi số 0.04
 Mua báo tính kề từ ngày thứ hai
 16 mỗi tháng và phải trả tiền trước

ĐƯỢC NHÀ NAM

4 XU

BÁO XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

28, Rue de Tolosa - Rennes Ville số 21.223

Chủ-nhiệm :
NGUYỄN-VĂN-SÂMTổng-tỷ :
TRẦN-QUANG-AN

VIỆC CHIA RÈ trong hội báo - giới

Tôi rất đồng tình cùng bạn đồng nghiệp Điền-Tín mà ngầm ngoài với cái tinh binh chia rẽ hiện thời ở trong hội báo giới quốc-ẩm, và cũng ước mong sau khi được bén vững và hồn-hảo với nhau để bình vẹt lợi quyền-chung, giữ gìn danh-nhận chung.

Bà chị làh cái trách-nhậm giao-danh lily chung ý, thi bản Trị-sự mà anh em có cần lèn làh cũng cung cư ngang, cái danh dự của anh em lâm trước. Trong việc lâm-nên đều thiết thời cho quyền lợi hiện thời của anh em ở ban Trị-sự đã nêu mồi lòn lòn vẫn thay anh em trong ban Trị-sự vẫn hồn-hảo để di tói; nay phải đến hồn-hảo viễn-dan cuối cùng? di nra, thi chặng tờ cũng phải làm.

Sao có tờ quyết-nghị của ban Trị-sự?

Lời quyết-nghị của ban Trị-sự đã rõ ràng cho các anh em có chun trong hội, là đê tò cho các anh em hội báo hay bất cái việc đổi đổi không tít làh của nhau đương lúc lâm-nên với anh em viết-bà. Từ lòn ban Trị-sự phải can thiệp đến việc truc-xuat dai bao Diep-van-Ký và Bé-Hội. Mỹ thi quan Thông-dốc đã bắt đầu cho hay rằng ngài không truc-xuat với ban Trị-sự nra. Mồi lòn nêu đến bao giờ quốc-ẩm là mồi lòn chung lòn nghe a giogn khinh khii ròn in-dochinoise vinh-thê do đê matsu các anh em ta, mồi lòn tòi di chon trêi cho cõ anh em hay biêt rò rát cái cách người ta đổi đổi với anh em. Đến bâi tiêc dâng-đông Godart vira-tri, mục diec là tím-up yêu cầu chun-thuc tu hay rong-nu luon mà bi dñg chung là một giot nước nhô no lòn trang cai ly nước dày nhôc từ trước lòn rồi. Lời quyết-nghị của ban Trị-sự hứa 15 Mars là cõt đê thong

Báo « Nhành Lúa »
bi đóng cùa

Hội Liên-hữu báo-giới mới tiếp được tin Huôc cho hay rằng tờ báo « Nhành Lúa » mới bị thieu-phép xuât hán và ban đồng-nghip yêu cầu Hội báo-giới quốc-ẩm trong Nam Cang thiệp dùm.

Sau đây là bức điện-văn của ban đồng-nghip :

« Prière intervention énergique-ment au nom président A. J. A. C. termure Nhành-Lúa. »

NHÀN-LUA

Mồi lòn tiếp được một cái tinh-nhính này thà chung tôi không khôi lo sợ cho cái nghè lâm hão « Can thiệp một cách cõi là thõe nào? Cái sõi « rò rò » là đê dñg cho ban đồng-nghip ở Huôc giờ đây thi chõi co bao khõi người viết-bà khác dñg gáp trước cõi Xin truy-lyp do ngõn-luân là cái muc-dong trong mõi vien lâm của họ báo-giới. Tôi đã viết thay cho ban đồng-nghip píp phò phuoc o Huôc để họ giúp thêm một it tài liệu dñg gáp sang Pháp cho dam người sanh-truong o xí biêt quan trọng moi tò ty-du do được thay rò rát khõi lâm của người cam-viet o thõe này, đê họ can thiệp đến vien ty-do ngõn-luân, mặc-dan có người trong lang-hoa vung theo moi cái linh rieng đê phò hoai cái thõe lực của ban trai-sự.

Chủ-nhiệm :

NGUYỄN-VĂN-SÂM

Chuyen thi phi

A phu-dung là kè
van-nang

Bé Khang-lùi cõi làh thành rò công vien lâm của ban Trị-sự.
Nhà báo A-erte cõi dem loi quyết-nghị lily dñg lén bao trước, thi đêu lynn không phái lõi ròi chung tói.

Sao lõi cõi truyen don
phân-doi ban Trị-sự?

Ban đồng-nghip B. T. nói đê mõi là truyen don phan-doi ban Trị-sự. Dùn chung tó chua nhau đêu là truyen don lily, chõi cung tien doan duoc cái người chủ-dong là ai. Họ vrin theo moi cái phuong pháp da dñg luc nay: « báy ra cuoc ly-khai, chõi rẽ chung tám mât thõe lục ».

Tói đê nhâp được tho của mõi anh em xia mõi nhom đê hõi, lily là thanh thát các anh em muon-biet rõ công vien lâm của ban Trị-sự, thi lién do tôi da kíy myself nõi onu ngày 3 Avril tòi day. Nêu vien là da lòn chahn thuc, thi cõi làh truyen doi mai ban dong-nghip B. T. bao tio bura qua thiet là tõi khong hiêu san deng Ban Trị-sự do anh em cõi lâm vien-biet vco da dñg hoang vong và dang manh dan chog day de truc-an em bay töi va sõi mà ban Trị-sự cõi cái chí cuong quyet ky, đê cho anh em phan doan. Vay chung bao tio cõi mõi anh em nhay ra dem moi tò quyet-nghị den da gai mõi anh em lam bao ky ton vao goi lai phan khang hanh. Tri-sự mà các anh em chua he ngai tòi giay bay cõi ban Trị-sự?

Chung tõi sõi long chõe pham-nhom tõi day de xem anh em doi phap chao nam voi doi ben, mõi ben ban Trị-sự vao danh già của anh em lâm bac la phan sau vmoi ben hoa muon den anh em ra bo buon ban.

Nêu vien cõi mõi anh em da den dia cho tõi bay là dung thi ngai chung tõi chung tõi

khai manh van-nang, hon ca thanh manh truy, cho tõi tham lam vien re gira anh em ra khõi hoi chia la den lam can gap.

TRƯỜNG-TIỀU

TRƯỜNG NỮ-CÔNG THỰC-NHỆP LỚN NHẤT NAM VĨ
Thanh-Vân Công-Nghệ Nữ Học Đường
157-159-161-163 Boulevard Gallieni Cholon Saigon
Do Mme Trần-thi Thanh-Vân quản đốc

Có môt phông khép rông lớn chung bày nhiều món công nghệ để qu
hà mui nén em em đến học trước hết xin đến xem và hưng vượng. Muôn
hồi chỉ định theo có tra lời.

Trường muốn mua 30 cái máy mai hiệu Singer cũ vứt xác,
mỗi bát xin đến thương lượng với chủ trang.



BỎ HÚT

Lấy chỉ làm bằng cờ chèc cho bằng trắng vào chủ nhọn là
người lâu nay tiêu-tuy vi à Phu-dung mà nay đã thoát khỏi,
mập mạp nêu công hiến thuộc Nhựt-tân-Hoàn cho đồng bào
ai còn dương dâm đuổi.

Thuốc không pha, không dùng chất độc. Nội trong 30 hoàn
thi manh.

Giá một hộp 5 hoàn : \$1.00.

Thuốc Nhựt-Tân hoàn dùng toàn thuốc bắc, bảo chế theo
toto của

Doctor Nguyễn-văn-Nhâ cho.

Viết thô và mua thuốc, gởi cho Dương-văn-Xá
▲ Cầu-nan (Travinh)

Các bệnh nhân không dùng thuốc LÊ-HUY-PHẠCH nhất định không khỏi những bệnh

Thuốc Lưỡng-nghi-bổ-thận
của Lê-huy-Phach đã chữa
khỏi hàng vạn người
có bệnh ở thận /

Thuốc này bao gồm rất công
phu có vị phái lâm phơi hàng
tháng để lấy dương khí; Có vị
phai chín xưởng đât dát 100
ngày để lấy thô khí, và đất nhất
lại và hắc cầu thảo.

Có bệnh & thận, bắt chí mới,
lau uống thuốc này khỏi ngay

Bại-treatment — Đầu lung, mồ
mát, ủ tai, rung tóc, tiểu tiện
vàng, trong bất thường, thời
thường mồi mệt, dùng 1-2 hộp
thuốc này khỏi hán, khỏe mạnh

hơn xưa.

Tìn-tinh — Khi giao hợp
tinh khi ra sớm quá, & hộp
thuốc này như ý sốt !

Tinh-khit bát-sap náp-cung —
Tinh khi ra rì rì, không vào túi
tú-cung, 3 hộp thuốc này tinh
khi không giờ có nữa !

Hoa-tinh — Khi giao hợp
tinh khi ra sớm quá, & hộp
thuốc này như ý sốt !

Tinh-khit bát-sap náp-cung —
Tinh khi ra rì rì, không vào túi
tú-cung, 3 hộp thuốc này tinh
khi không giờ có nữa !

Còn các chứng khác : Lãnh-tinh,
Nhịt-tinh, Liệt-dung...
đò lùn nam lâm, cũng chỉ dùng
3 hộp thuốc này mà thấy khỏi
ngiêm trọng !

Và những người vi mắc bệnh
Lau, Giang-mai cũng phải nhiều
thuốc công phai, làm hại
thần khi sinh ra: đau lưng như
bò, mát mẻ, chảy nước mắt, &
vết qui đầu... dùng thuốc "øy" ta
gói 0303 tem.

LÊ-HUY-PHẠCH

HA NOI — TONKIN

Basil ở Nam-ký, Cao-Mèn, Saigon : Dương-huy-K uy-en, 109
Rue d'espagne et Nhơn Hoảng, 15 Admiral Courbet, Dakao; Đức
Thắng, 148 Albert Ier. Cholon : Bạch-Loan, 300 rue de la Paix.
genre : Maison Tân-Thanh. Thudautout : Phúc-burg-Thái.Pawon
penh : Huỳnh-Tri, 15, Okhla, Kampot : Bazaar Sóng Đặng, M. 30
nu Penh.

TIN TRONG NƯỚC

SƠ QUỐC-GIA

Bữa nay, 21 Mars, đúng 9 giờ
tối, sẽ xé sô Quốc-gia, kỳ thi
Bản đọc có mua, số Quốc-gia,

Saigon

Bà thôi nhau mà chồng còn
gọi vợ, cùi tên đánh dập
và xối dầu

Anh Phan-vân-Nen, 42 tuổi,
phụ-phi-đô háng J. Comte, ở voi
vợ là Nguyễn-hu-Quí, 26 tuổi,
đã có 4 mạt con rỗi, thế mà anh
vẫn còn mang cui và ghen
trong lòng làm.

Cách 3 tháng, anh đã vi
ghen tuồng mà sauh 1 bát
gà giếc » với vợ, rồi 2 ngườ
phai xa nhau. Luj-Qui về dương
Marcel Richard σ đặc voi
người em rể, lo di mua ban lan
au, còn anh Nen, thì bắt cả 4
đuông dense với ô dùi tại cản
nhà số 174 ở đường Pellerin.

Som mai hồn kia, không rõ
anh Nen nêu vợ hay sao mow
sau đia con lòn lại mà tu-quin,
nói dời ràng đưa con đang
đau bụng, và nói doi gấp mạ
màu no lung lâm.

Thi-Qui làng là thiệt bên lâ
nhết mạo ao den nha Nen.

Vua ton ton, anh Nen mời vợ
cũi vào nhà kinh kiem chuyen
vào khao-thi-Qui tru thu voi
em iê de co dip chieu tuj tu
chon.

Thi-Qui thấy vậy bèn lâ
nhết mạo ao den nha Nen.
Vua ton ton, anh Nen mời vợ
cũi vào nhà kinh kiem chuyen
vào khao-thi-Qui tru thu voi
em iê de co dip chieu tuj tu
chon.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Thi-Qui làng ay thi-Qui kieu la
nhết mao den nha Nen.

Th

Rượu DUBONNET
là rượu bồ và đường lập sức lực lại

LỜI SÁM TRUYỀN TRONG "KIM-TỰ-THÁP"

« Cái đêm 15 rạng ngày 16 Septembre 1936 » đêm gì ?

Bên năm 2000, Trời có đồ không ? Loài người sẽ ra sao ?

Bang kinh tế khùng-hỗn, loài người thường thấy nhiều điều làm cho kỵ nay là sợ, cho nên ai nấy đều mong biết rõ điều này.

Nhân Bắc-bắc-rin mới xuất-bán cuốn « Kim-tự-tháp » trong cõi nô-nương cầu-tiền-trí, mà Khoa-học lâm-lan « doan » ra đây, tưởng ném huy tuật ra đây để ta « ngheum » xem.

Ai tự bao giờ ?

Cái tuch tuh kuông lò ô « Công-ho-rung » tại Ba-la, kè đà dưng ty 1.500 năm trước, mà « Kim-tự-tháp » là cái tên của các tháp, cứ làng tháp trong ngoái các tháp, cứ làng tháp ấy mà, không sai mai may; nó bằng một phần « mươi triều » của đường « hòn kính » trai đất, cứ làng còn đóng horai như « chúa » sau Kim-tự-tháp là một ngàn triều lân, tuh có thể tuh tuong tuong được một phần trâm mà mặt trời xuông quâ-dết la. Nhìn, phản cái đường cuộn gốc rễ chôn ném, mà ta rái-jien tung xon lão lao của các « cái » diêm ngày đầu mua lợn về sau », thi dùng là lồng: dùng một tuoi dai hai vau sau ngau nám.

Liền-nhán yê bô, năm mươi

thế kỷ xưa kia, học hành ta giải biết bao, cho nêu mọi tình luồng là lung như thế; thực tuu mà nói, các máy móc tan kỵ dòn, ngày khô-leo-mi « đường » và tuu-tru kieu-leo hon. Nếu thi, thi khao họ: từ cõi quan-quá da tiễn họ ta dòn, ngày nhieu lâm.

Lời sám truyền ra sao ?
Cái đêm hâm áy đêm gi ?

Theo phia Bắc mà vào Kim-tự-tháp, qua đường hòn dài vào trong cõi tháp đương dòn vào các « ty » dạo « khac » va cao-tion ton nôn khac nhan, ma chiết ngang, chiết dc các phòng ay la « co » ham « moi » cau san », sau này nghiem ra dung lam. Trong cau hong gọi la « liên Hoang-cung » « cac » vi-phap » Ai « cap » xi-xa, dap cap auu nhau tao » nay, co de lai « khach-khoa », tuc la « cai » vong con bang dia dia dat tren cau bang nio; « duong kim » nua vua bang « co » duoc thanh » , me day nay dia leu bang « cai » thuc do Kim-tự-thap ». Dung co, co den cao « sanh-nung » noi tren nay. Co tuy sach « tieu-hi-tap » ra man nghiem xem thi tron diau « tieu tri » khao soi moi !

Tao loren den bac nao ?

Nai « hanh-lao » nay cao loi 137 dung leu nien vuong, mon diai 227m. Dem doi da, noi cung con hoa cai nac nha tho Sanh-bi-ben La-mi. Tuong ruong cai « Chi-hieu-lang » cao do 100m va nhai thu « Not-dam » o ben Phap mai xem, tu co le co-nhan da phai dat con duong dong-dac doi dia lon diai cay soi moi tien dem dia leu loi dinh Kim-tự-thap chot !

Xet ve cong việc lam, thi co le phai noi la « Lieu xam » mat !

Nhung dan da la, mai, riu thua, hanh diai lam 10m, xep len nau, khong co vi voi vua nua, ma khin den noi diau daop dip, lach vao cac kee cac ke, den coju thoai.

Moi day, mot nha thieu-khoan Ho-ký da phai thanh rong: Den nay, cang-lay thay nao hay may moc gi ma xay dap hoan toan nhu theu day den dia. Den, cu dem phai di, cung phai ton ba nhieu lan, bang nhieu cong cu: hang trieu, hang ten, le thuong ma iai dia lam nua.

Quai la tieu-nhan dia xay cho aie kiếp doi doi » vay. Trong thap co nhung gi ?

Ba ngan nam ve sau, co may ong chua sai bang ba nhieu lanh-trang luy xuong, cuoc thu dao xem tren Kim-tự-thap co nhung gi ?

Hoi chet vat bang may mru thang troi, tưống den phai bo du mat, thi chet nghe thay ben trong bang nhieu co da-tang roi danh sam mot cai, lam cho ai nay lai gang suc gia cong daohoi ba xem sau ? Cuoc mai, boi mai, sau tien thiuy cai bang co may tang dia luan vua roi ra lap ci; bo ben lach, vong - quanh, sau van toti « Hoang-cung »; giua day, co cai hom dia rong dung tro-tro, the thoi.

Thuc su, « nguoi tren mat thi » ta khong the nam « doan » duoc het moi dieu dia mo ben trong dia. Noi ve Ky-ho-hoc, các bac-si, khach nhai khiao-co, nhau xem xet cac duong « chot » day » trong Kim-tự-thap, moi tim thay con so 3, 1416. Ma xet nghiem, thi lai canh

ngheo. Banh biu dia sua doi lai coa thuoc Suyen biu

ĐẦU - RỒNG hết
sac bay. Đầu

Suyen leu mau
cach

Thuoc Suyen HIEU
Bau-Rong

nho
dung den la
thuy cong hiem
Binh nhieu bay
bien chi ma song che
mu thi duoc tuyet cam

Nha thuoc ĐẦU-RỒNG

Tong dai-ly phai hanh :

Nguyen-thi-Kinh SAIGON

Biên thước ngọc bồ hoàn

La một thứ thước tài bô hay là thường, trị chứng bệnh lú mủi, chảy mũi máu, nước vàng mùi hôi thối, mực mục hôi, đau nhứt trong ọc, dài luộn lâu hay mua dà có cách chữa ti-le lang bão kết chắc chắn, không cần chờ đi chờ

nhà.

TÁNH-LÝ-BƯƠNG

T-hay-al

NGUYỄN-VĂN-TỊNH

KIỀM BAO CHẾ KH

167, Bd. Armand Rousseau — CHOLON.

DOCTEUR

NGUYỄN - VĂN - NHÃ

CHAMBRE DE

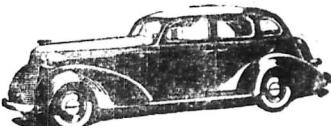
Phòng mạch : 40 BOULEVARD BONNARD

ĐÔ-NHƯ-LIÊN

91 et 110 rue d'Espagne Saigon
Telephone N° 21.876

Đây là cho mướn máy
đánh chòi
hàn gáy, hàn hàn
đèn chòi
Bên xe máy, nhiều hàn
tốt và đà phu tùng xe
may xe, nem hàn và
hàn đ
Kết cùi con, hàn mè
hàn đà cầm theo
Số 100, đường Lê Lai
và Nguyễn Huệ
Lam cao M ban chay
Mẫu Hermes Baby và
chó gato ngô
Làm hình ảnh và sao

STUDEBAKER 1937



Chắc chắn — Bên kia — Tiết kiệm

Rè tiến — Mau lẹ — Hué-vạn

là thử xe đã làm cho cả hoàn cầu chú ý.

Trong tuần tháng Mars sẽ lại.

Tại hàng : SAIGON GARAGE

6-8, Bd. de la Somme — Saigon

Tổng đại lý miền nam Đông-pháp cho hàng Générales Mortor là hàng xe hơi lớn nhất trong hoàng cầu.

Sẽ lại luôn nh'ng xe hiệu Bruick, Olsmobile Chevrolet và Opel.

Bon hiệu có đủ đồ phụ tùng cho các hiệu xe trên đây nhất là Chevrolet giá thật rẻ.

8 giờ Hat Cao-mien, hat bo va
hat tieu. Banh ngua
8 giờ Bau vo dai tranh vo
dieng mieng. Hau-Giang. Danh
Ping-Pong tranh vo dieng.
9 giờ ruttu Nhay dam. Thi
nhay dam, thi sac dep va sac
phuc cu phu nu.

Lundi 29 mars 1937
Ngày thứ ba

8 giờ sôm mai = Đầu xô
sắc phục con nit từ 3 tuổi tới
tứ. Ba gá trọn ngay.
9 giờ = Đầu Ping-Pong.

10 giờ = Đầu lăn.
4 giờ chiều = Đầu banh vỡ
cô mẩy tay vô-dịch Bóng-duong
(Gia, Nưa, Nhanh, Hút).

7 giờ hát bài, hát tiền và hát
Cao-mien.
9 giờ Đầu vò-dái.

9 giờ Bát phao-bong.
9 giờ ruttu Nhay dam. Nhac
tay 21 có thiếu-nữ khieu-vu. Thi
nhay dam, thi sac dep va sac
phuc cu phu nu.

Lundi 29 mars 1937
Ngày thứ tư

8 giờ sôm mai. Cuộc tập

luyện của 500 học-sinh trường

thanh Chaudoc. Da gá trọn ngay.

9 giờ Hat tieu.

7 giờ chiều Đầu eriot già doi

xưa. Bai liec. Nhac tay. Phat

tiết, hát bộ và hát Cao-mien.

8 giờ = Đá gá trọn ngay.

9 giờ = Đá gá trọn ngay.

4 giờ chiều Đầu ghe Chá và

Annam trên sông Hau-giang

tại chay.

Trong 5 giờ đêai tại Hoi

Chay có chung đồ lót sang, đồ

công, giang hàng 5 quan

trong tỉnh, giang hàng các hàng

Mars.

Có Đầu Vô tay trong ba đêm

đóng chín giờ tối 26, 27, và 28

trong tháng Mars.



Cigarettes COFAT

Thiết ngon hơn hết ở Đông-Pháp, thuốc điếu ngon thượng hạng. Cố khen khen nời.

Mỗi gói 20 điếu : 0*05

NGUYEN-V-TUC
41, rue Amiral-Dupré
SAIGON

IMPRIMERIE
LITHOGRAPHIE
PHOTO-LITHO
PHOTOGRAVURE



IN ĐEN VÀ MÀU

Các thứ giấy tờ,
sổ sách văn bản.

KHÉO, TỐT, BẸP,
MAU, LÉ, GIÁ RẺ

TRỊ TẬN GỐC TUYỆT
NỘC CÁC CHUNG BINH
Phong tinh

CHỈ CÓ THUỐC

SƯU-BỘC BÁ-UNG-HOÀN

Hiệu ỐNG-TIỀN
hay hơn hết bắt
cứ bình nặng nhẹ
lau mau thê nào
dầu cho độc nhập
vào cối dì nưa
— thuốc

Suru độc Bá ưng hoàn

Hiệu ỐNG-TIỀN
cứng tống lôi gõe
đe ra đứt tuyệt
khỏi cẩn trừ cảng
không hại sanh
dụ khồng hành
—; bình nhơn —

CAM ĐOAN TRẠM NGÂN NGƯỜI KHÔNG SAI MỘT
(Chắc như vậy)

Có bán lẻ khắp nơi chi cuộc ỐNG-TIỀN Saigon 228 rue d'Espagne, Dakao 186 Bd Albert 1er

Buôn thiên thể thao

TRAI THÈ - THÁO gặp GÁI VĂN - CHƯƠNG

Câu « trai tài gái sắc » gặp nhau ài tình... quá uất le, một người ta thường thốt ra để tặng cho các bạn già-nhau tài-lù mò dò cũng là mọi câu nói thông dụng để cho ai nấy có thể đồng lòng nhau trong khi có tiếc cười. Nhưng câu nói ấy nhỉu khe nó không đúng theo ý muốn của u, trời tàng.

Khắp - lúc chầu từ ngày có khởi cuộc đua xe máy tranh vô địch Nam-Ký, giải thường hàng hucle « JOB » được đưa tuyn lura cus-ura da. Bắc thi bằng cùi ai mà không biết tên tuổi chiến tướng Huỳnh-Hà một chiến tướng bao giờ cũng gặt giải nhứt.

Tên tuổi Huỳnh-Hà đã lừng-tưng trên mặt báo và hình ảnh của nhà « cau ria » ấy thi hứa sẽ là một Tây-Nam ở Saigon đều có dâng-trông vào bức ảnh ai cũng công nhận là một thanh-niên lịch lãm. Toc chảy rẽ hai, khuôn mặt tròn trịa, miếng nhịch nụ cười duyên xem qua bao giờ cũng bao giờ còn ai chẳng công nhận là một anh chàng « nhồn trai » và có tài xuôi-chang.

Cũng trong thời gian ấy trong làng bao quát ám thường có bài khen tăng cùi nỗ lực Huỳnh-Hà, một nữ-si còn nỗ lực tuồi mà lại có biệt tài về cả-h làm tu phò và viết nhiều bộ thuyết-viết vui giòng văn rất như sau đây:

Vì có ấy mà tên tuổi nǚ - sif Hồi - Hồi bay khắp cả 3 kỳ không thua gì nhà vô địch thể thao Huỳnh-Hà.

Có Bach, một gai-gian-hồ lồng mang rái mò-thè-thao với

tay cau ria Huỳnh-Hà làm ấp một khói hình từ lùn nay, mà có khồng biết nghĩ cách gí để kìm một người yêu thoa thoi thich.

Một tháng, hai tháng, ba tháng qua, cô Hồng-Hà đã ngã ra mòi khép để gặp người yêu nhưng cô càng suy nghĩ thi bát-phép-phóng lo sỹ. Nhưng rốt cuộc rồi cô không thể để nén cái ái-linh mà cô đã girought từ lâu nay.

Bach không còn sức chống-chối với ma ái-linh bao giờ, bao lai bắn viết, viết một bức thư thoi vay :

Saigon le 1er Mars 193...

c. Công an Huỳnh-Hà,
c. Vo-dich xe đe Nam-ky à

Saigon

c. Em xin lô thoi cho nh' biết
và xin anh cung dung vì
một việc chí khac mà khain
cr' em từ lù tuoi và binh
anh cùa anh lò rang trên mặt
c. các bao quoc-om ở xù này,
c. thi hiến soa long em lài cang
c. yem n' em ài mòi c'at cùa
c. em qua

Rồi vi chò yem mìn này, ma
trong lòng em lại nay ra mòi

Hai món quý

Tại hội chợ phiên Chau-doc

1. Các quý khách ở xa đến xem hội chợ phiên Chau-doc ngày 25, 26, 27, 28 và 29 Mars nên để ý giao hàng chung tám (sá-rong) của chủ Ma-lai (tại làng Chau-giang (Chau-doc). C

chung bao dùi từ thoi, cùi có Cau Chau-giang mời thiện nghệ về nghe đệ chung tám mà thôi. Một thur bao dài khong, cùi my-thuat muu-mu thiet hue-my mà giài lại vira phai.

2. Trại Chau-doc, dầu dâu cũng cùi là xù lam mâm ngon hơn hết, vây tại hội chợ phiên sẽ có bún các thứ mâm của các nhà mâm ruột ở Vinh-nguon (Chau-doc). Nêu có người kén

mâm thê mây mà đưa nem mài ở Vinh-nguon thì sẽ khen ngeoi là một thứ mâm thê này it có. Muôn khởi mâm danh tiếng bầy luông giòi phai cheng

Đức-Hưng

29 AVIATOR GARRE SAIGON

THỂ THAO

Bàn về 2 điệu vò

Annam và Hồng-mao

Trong 2 số P.T.T.T.R. rồi tôi đã có chí rõ của các bạn bè i ô tai sao vò tay thẳng vò ta, và điệu-le và mành lối của 2 điệu xin nói qua điệu vò Annam hiện thời và cặp găng tay của vò-tay.

Vò-si Annam phần đông hiện giờ là học theo điệu vò Hồng-mao nhiều lắm, từ cách đánh cho đến bộ tinh cung tương ứng nhau một mực mới mẻ.

Hộp đánh theo vò tay, trùm

Guichard và Tuong, ra thi

hai tết nhà bê gắp nhau

thi xap trán đánh liên

cho không gì phai mua bộ

chó lùi lát.

Thế nay hoi vò-si tranh nhau

thắng bại coi co ay ket quai

nam lam. Vi sao ? - Vi bo

danhs danh theo vò

anh mang gang giet gi ca

Tôi rằng rao bao vò-si

Annам minh lập ra, cho vò-si

danhs danh theo vò

anh mang gang tay, thi doi khói

trong may mai day se co « an-

mang » tren voi dai cho dai.

Coi nhoi voi-si coi duoc

choi do phuong nhung nhieu

khi ri ben nhiep danh trung

chò nhuc phai thua - thua

mot cach khong dang thua -

thi chi thua ay dia phai voi co

tau hay, va my tuoi dia

cua them.

Giang tay vò-si tay

Theo nhau bén vò tay thi bao

giu he cung mang gang tay neu

gap hon lap duoc voi len voi

doi thi.

Ben Au-my, se len moe

thanh-tu ai cung deu co

tiem hoa thi nghe coi trước mi-h

coi tieng cay soi soi. Ông lién

ngoi day bao lan phia trước

de ki thi thu my dia

moi quan den, con ngoi cay

cir mai.

Ông Bộ lién se len moe

den, nén tron trung, de

nhay miết. Ông Bộ duoi theo

tron, thi tiep de chay ngang

qua mot buoi tre khong de

con tien tron khac an trong den, nén

bi ten xuy khai bat y

de cho om diao trung, ngay

ngay phia tra, ling phai rat sau

ong Bo te nam duoi dat la

len tien tron kia lai biet them

cho om diao trung, ngay

cuon lay moi nua !

Vuon con Ngoc Bao tiep

de lai xay diai tri ho len

nguoi diai xay diai tri ho

len tan tron lai tron.

Trong khi bat duoc ten nay

thi tren tay no van can can

mot cay hoc nhon, con cai da

thoi no da quang dan mat roi.

Dem ve nhai vien binh ra thi

gian phi chinh la ten Meo, 28

tuoi, mot ten duu da va

c' bac coi trong lang.

Nha chuyen trach diai

khai dia Meo va giu no len giam

o kham Cholon. Con ong Bo thi

dai duoc dua vao nam nhia

thuong Cho-ray, thuong tich

ong rat nang.

Tin vân

Chiều chủ nhật 21 Mars, 2

hội tuyển Tây-Nam đã tranh tài

nhau tại sân vận động Thuy-

lota (làng công nghiệp Nam-

ky) qua chiến-tuot di du cuoc

Van-dong-hoi o Hue,

Tiếc thay hai boi ay biendien

truc mat c' ngan khuan

giao mot tron ngan-thuong

cung chung rat buon long va

co rong lang bang-tron o Nam-

Ky coi deu day se lu-lo them

nua.

Tren 22 cuoc tuong cua 2 boi

truc Guichard va Tuong, ra thi

hai boi ai dang khen ca. Rot

cuoc hai boi thi huu voi 2 cay

giai (1-1) do hai chiến-tuot

Mutel va Dao da vo.

Tuoi thi 22 cuoc tuong

cua 2 boi thi

dau khanh

deu duoc tuong ca

deu duoc tuong

